

¹الكَلَامُ الَّذِي صَارَ إِلَى إِرْمِيَا مِنَ الرَّبِّ، ²اسْمَعُوا كَلَامَ هَذَا الْعَهْدِ وَكَلِّمُوا رِجَالَ يَهُودَا وَسُكَّانَ أُورُشَلِيمَ. ³قَتُولُوا لَهُمْ، هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، مَلْعُونُ الْإِنْسَانِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ كَلَامَ هَذَا الْعَهْدِ ⁴الَّذِي أَمَرْتُ بِهِ آبَاءَكُمْ يَوْمَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ كُورِ الْحَدِيدِ قَائِلًا، اسْمَعُوا صَوْتِي وَاعْمَلُوا بِهِ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمُرُكُمْ بِهِ، فَتَكُونُوا لِي سَعْبًا، وَأَنَا أَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا، ⁵لَأَقِيمَ الْخَلْفَ الَّذِي خَلَفْتُ لِآبَائِكُمْ أَنْ أُعْطِيَهُمْ أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا كَهَذَا الْيَوْمِ. فَأَجَبْتُ، آمِينَ يَا رَبِّ. ⁶فَقَالَ الرَّبُّ لِي، تَادِ بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامِ فِي مُدُنِ يَهُودَا وَفِي شَوَارِعِ أُورُشَلِيمَ، اسْمَعُوا كَلَامَ هَذَا الْعَهْدِ وَاعْمَلُوا بِهِ. ⁷لَأَنِّي أَشْهَدُ عَلَى آبَائِكُمْ إِشْهَادًا يَوْمَ أَصْعَدْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، مُبْكَرًا وَمُشْهَدًا قَائِلًا، اسْمَعُوا صَوْتِي. ⁸فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يُمِيلُوا أَذُنَهُمْ، بَلْ سَلَكُوا كُلَّ وَاحِدٍ فِي عِتَادِ قَلْبِهِ الشَّرِّيرِ. فَجَلَبْتُ عَلَيْهِمْ كُلَّ كَلَامِ هَذَا الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرْتُهُمْ أَنْ يَصْنَعُوهُ وَلَمْ يَصْنَعُوهُ. ⁹وَقَالَ الرَّبُّ لِي، تَوَجَّدْ فَنُتَّهُ بَيْنَ رِجَالِ يَهُودَا وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ. ¹⁰قَدْ رَجَعُوا إِلَى آثَامِ آبَائِهِمِ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَبَوْا أَنْ يَسْمَعُوا كَلَامِي، وَقَدْ دَهَبُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لِيَعْبُدُوهَا. قَدْ تَقَصَّ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتُ يَهُودَا عَهْدِي الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَ آبَائِهِمْ. ¹¹لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَنَذَا جَالِبٌ عَلَيْهِمْ شَرًّا لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهُ، وَيَصْرُخُونَ إِلَيَّ فَلَا أَسْمَعُ لَهُمْ. ¹²فَيَنْطَلِقُ مُدُنُ يَهُودَا وَسُكَّانُ أُورُشَلِيمَ وَيَصْرُخُونَ إِلَى الْإِلَهِةِ الَّتِي يُبْخَرُونَ لَهَا، فَلَنْ تُخَلِّصَهُمْ فِي وَفْتٍ بَلِيَّتِهِمْ. ¹³لَأَنَّهُ يَعْدِدُ مُذْنِكُ صَارَتْ إِلَهُتُكَ يَا يَهُودَا، وَيَعْدِدُ شَوَارِعَ أُورُشَلِيمَ وَضَعْنَهُمْ مَذَابِحَ لِلْخُرْيِ، مَذَابِحَ لِلتَّبْخِيرِ لِلْبَعْلِ. ¹⁴وَأَنْتَ فَلَا تُصَلِّ لِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ، وَلَا تَرْفَعْ لِأَجْلِهِمْ دُعَاءً وَلَا صَلَاةً، لَأَنِّي لَا أَسْمَعُ فِي وَفْتٍ صُرَاجِهِمْ إِلَيَّ مِنْ قِتْلِ بَلِيَّتِهِمْ. ¹⁵مَا لِخَبِيثَتِي فِي بَيْتِي. قَدْ عَمِلْتُ قَطَائِعَ كَثِيرَةً، وَاللَّحْمُ الْمُقَدَّسُ قَدْ عَبَّرَ عَنكَ. إِذَا صَنَعْتَ الشَّرَّ جَبِينِي تَبْهَجِينَ. ¹⁶دَعَا الرَّبُّ اسْمَكَ، رَيْثُونَةُ خَصْرَاءَ ذَاتِ تَمَرٍ جَمِيلِ الصُّورَةِ. بِصَوْتِ صَخَّةٍ عَظِيمَةٍ أَوْقَدَ تَارًا عَلَيْهَا فَأَنْكَسَرَتْ أَغْصَانُهَا. ¹⁷وَرَبُّ الْجُنُودِ غَارِسُكَ قَدْ تَكَلَّمَ عَلَيْكَ شَرًّا، مِنْ أَجْلِ شَرِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتِ يَهُودَا الَّذِي صَنَعُوهُ ضِدَّ أَنْفُسِهِمْ لِيُغِيْطُونِي بِتَبْخِيرِهِمْ لِلْبَعْلِ. ¹⁸وَالرَّبُّ عَرَفَنِي فَعَرَفْتُ. جَبِينِي أَرْتَبِينِي أَفْعَالَهُمْ. ¹⁹وَأَنَا كَحَرْوَفٍ دَاجِنٍ يُسَاقُ إِلَى الدَّبْحِ، وَلَمْ أَعْلَمْ أَنَّهُمْ فَكَّرُوا عَلَيَّ أَفْكَارًا، قَائِلِينَ، لِنُهْلِكَ الشَّجَرَةَ

¹الكَلَامُ الَّذِي صَارَ إِلَى إِرْمِيَا مِنَ الرَّبِّ، ²اسْمَعُوا كَلَامَ هَذَا الْعَهْدِ وَكَلِّمُوا رِجَالَ يَهُودَا وَسُكَّانَ أُورُشَلِيمَ. ³قَتُولُوا لَهُمْ، هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، مَلْعُونُ الْإِنْسَانِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ كَلَامَ هَذَا الْعَهْدِ ⁴الَّذِي أَمَرْتُ بِهِ آبَاءَكُمْ يَوْمَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ كُورِ الْحَدِيدِ قَائِلًا، اسْمَعُوا صَوْتِي وَاعْمَلُوا بِهِ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمُرُكُمْ بِهِ، فَتَكُونُوا لِي سَعْبًا، وَأَنَا أَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا، ⁵لَأَقِيمَ الْخَلْفَ الَّذِي خَلَفْتُ لِآبَائِكُمْ أَنْ أُعْطِيَهُمْ أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا كَهَذَا الْيَوْمِ. فَأَجَبْتُ، آمِينَ يَا رَبِّ. ⁶فَقَالَ الرَّبُّ لِي، تَادِ بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامِ فِي مُدُنِ يَهُودَا وَفِي شَوَارِعِ أُورُشَلِيمَ، اسْمَعُوا كَلَامَ هَذَا الْعَهْدِ وَاعْمَلُوا بِهِ. ⁷لَأَنِّي أَشْهَدُ عَلَى آبَائِكُمْ إِشْهَادًا يَوْمَ أَصْعَدْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، مُبْكَرًا وَمُشْهَدًا قَائِلًا، اسْمَعُوا صَوْتِي. ⁸فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يُمِيلُوا أَذُنَهُمْ، بَلْ سَلَكُوا كُلَّ وَاحِدٍ فِي عِتَادِ قَلْبِهِ الشَّرِّيرِ. فَجَلَبْتُ عَلَيْهِمْ كُلَّ كَلَامِ هَذَا الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرْتُهُمْ أَنْ يَصْنَعُوهُ وَلَمْ يَصْنَعُوهُ. ⁹وَقَالَ الرَّبُّ لِي، تَوَجَّدْ فَنُتَّهُ بَيْنَ رِجَالِ يَهُودَا وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ. ¹⁰قَدْ رَجَعُوا إِلَى آثَامِ آبَائِهِمِ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَبَوْا أَنْ يَسْمَعُوا كَلَامِي، وَقَدْ دَهَبُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لِيَعْبُدُوهَا. قَدْ تَقَصَّ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتُ يَهُودَا عَهْدِي الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَ آبَائِهِمْ. ¹¹لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَنَذَا جَالِبٌ عَلَيْهِمْ شَرًّا لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهُ، وَيَصْرُخُونَ إِلَيَّ فَلَا أَسْمَعُ لَهُمْ. ¹²فَيَنْطَلِقُ مُدُنُ يَهُودَا وَسُكَّانُ أُورُشَلِيمَ وَيَصْرُخُونَ إِلَى الْإِلَهِةِ الَّتِي يُبْخَرُونَ لَهَا، فَلَنْ تُخَلِّصَهُمْ فِي وَفْتٍ بَلِيَّتِهِمْ. ¹³لَأَنَّهُ يَعْدِدُ مُذْنِكُ صَارَتْ إِلَهُتُكَ يَا يَهُودَا، وَيَعْدِدُ شَوَارِعَ أُورُشَلِيمَ وَضَعْنَهُمْ مَذَابِحَ لِلْخُرْيِ، مَذَابِحَ لِلتَّبْخِيرِ لِلْبَعْلِ. ¹⁴وَأَنْتَ فَلَا تُصَلِّ لِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ، وَلَا تَرْفَعْ لِأَجْلِهِمْ دُعَاءً وَلَا صَلَاةً، لَأَنِّي لَا أَسْمَعُ فِي وَفْتٍ صُرَاجِهِمْ إِلَيَّ مِنْ قِتْلِ بَلِيَّتِهِمْ. ¹⁵مَا لِخَبِيثَتِي فِي بَيْتِي. قَدْ عَمِلْتُ قَطَائِعَ كَثِيرَةً، وَاللَّحْمُ الْمُقَدَّسُ قَدْ عَبَّرَ عَنكَ. إِذَا صَنَعْتَ الشَّرَّ جَبِينِي تَبْهَجِينَ. ¹⁶دَعَا الرَّبُّ اسْمَكَ، رَيْثُونَةُ خَصْرَاءَ ذَاتِ تَمَرٍ جَمِيلِ الصُّورَةِ. بِصَوْتِ صَخَّةٍ عَظِيمَةٍ أَوْقَدَ تَارًا عَلَيْهَا فَأَنْكَسَرَتْ أَغْصَانُهَا. ¹⁷وَرَبُّ الْجُنُودِ غَارِسُكَ قَدْ تَكَلَّمَ عَلَيْكَ شَرًّا، مِنْ أَجْلِ شَرِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتِ يَهُودَا الَّذِي صَنَعُوهُ ضِدَّ أَنْفُسِهِمْ لِيُغِيْطُونِي بِتَبْخِيرِهِمْ لِلْبَعْلِ. ¹⁸وَالرَّبُّ عَرَفَنِي فَعَرَفْتُ. جَبِينِي أَرْتَبِينِي أَفْعَالَهُمْ. ¹⁹وَأَنَا كَحَرْوَفٍ دَاجِنٍ يُسَاقُ إِلَى الدَّبْحِ، وَلَمْ أَعْلَمْ أَنَّهُمْ فَكَّرُوا عَلَيَّ أَفْكَارًا، قَائِلِينَ، لِنُهْلِكَ الشَّجَرَةَ

يَتَمَرِّهَا وَتَقْطَعُهُ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ، فَلَا يُذَكَّرُ بَعْدُ
 اسْمُهُ.²⁰ قَيَّا رَبُّ الْجُنُودِ، الْقَاضِي الْعَدْلَ، فَاجِصَ الْكُلِّي
 وَالْقَلْبَ، دَعْنِي أَرَى انْتِقَامَكَ مِنْهُمْ لِأَنِّي لَكَ كَسَفْتُ
 دَعْوَايَ.²¹ لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ عَنْ أَهْلِ عَتَائُوثَ الَّذِينَ
 يَطْلُبُونَ نَفْسَكَ قَائِلِينَ، لَا تَتَّبِعْ بِاسْمِ الرَّبِّ فَلَا تَمُوتَ
 بِيَدِنَا.²² لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، هَتِّدَا أَعَاقِبُهُمْ.
 يَمُوتُ الشُّبَّانُ بِالسَّيْفِ وَيَمُوتُ بُوْهُمُ وَتَبَاتُهُمْ
 بِالْجُوعِ.²³ وَلَا تَكُونُ لَهُمْ بَقِيَّةٌ، لِأَنِّي أَجْلِبُ سَرًّا عَلَى أَهْلِ
 عَتَائُوثَ سَنَةً عِقَابِهِمْ.

يَتَمَرِّهَا وَتَقْطَعُهُ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ، فَلَا يُذَكَّرُ بَعْدُ
 اسْمُهُ.²⁰ قَيَّا رَبُّ الْجُنُودِ، الْقَاضِي الْعَدْلَ، فَاجِصَ الْكُلِّي
 وَالْقَلْبَ، دَعْنِي أَرَى انْتِقَامَكَ مِنْهُمْ لِأَنِّي لَكَ كَسَفْتُ
 دَعْوَايَ.²¹ لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ عَنْ أَهْلِ عَتَائُوثَ الَّذِينَ
 يَطْلُبُونَ نَفْسَكَ قَائِلِينَ، لَا تَتَّبِعْ بِاسْمِ الرَّبِّ فَلَا تَمُوتَ
 بِيَدِنَا.²² لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، هَتِّدَا أَعَاقِبُهُمْ.
 يَمُوتُ الشُّبَّانُ بِالسَّيْفِ وَيَمُوتُ بُوْهُمُ وَتَبَاتُهُمْ
 بِالْجُوعِ.²³ وَلَا تَكُونُ لَهُمْ بَقِيَّةٌ، لِأَنِّي أَجْلِبُ سَرًّا عَلَى أَهْلِ
 عَتَائُوثَ سَنَةً عِقَابِهِمْ.